

## El equipo negociador de Estados Unidos

El equipo negociador de Estados es liderado por Regina Vargo, quien es experta en política comercial en el Hemisferio Occidental. Ingresó a trabajar en la oficina del Representante Comercial de Estados Unidos (USTR) en junio de 2001 después de trabajar por más de 30 años en el Departamento de Comercio de Estados Unidos, en altos cargos especializados en comercio con países de las Américas.

Fue la jefa del grupo de negociadores de las recientes conversaciones del Tratado de Libre Comercio de Centro América (CAFTA) entre Estados Unidos, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua, así como del Tratado de Libre Comercio entre Estados Unidos y Chile que fue implementado en enero de 2004.



Embajada de Estados Unidos

## El Comercio Bilateral entre Estados Unidos y Colombia



### Embajada de Estados Unidos

Sección Cultural e Informativa  
Carrera 45 No. 22 D-45  
Bogotá D.C.—Colombia

Teléfono: (57-1) 315-0811 Ext. 2662  
<http://bogota.usembassy.gov>



Sección Cultural e Informativa  
Mayo de 2004  
Bogotá D.C. – Colombia

# Relaciones económicas bilaterales

Colombia es el cuarto mercado para EE.UU. en América Latina (después de México, Brasil, y Venezuela)



EE.UU. es el primer mercado para Colombia, y más de tres cuartos de sus exportaciones entran libres de aranceles al mercado estadounidense

Las exportaciones de EE.UU. hacia Colombia en el 2003 (de enero a noviembre 2003) sumaron US\$3.5 millones (tecnología, industria y productos químicos, granos, productos de consumo y servicios)

Las exportaciones de Colombia a EE.UU. fueron, en el 2003, de US\$6.5 millones (petróleo, oro, gas, café, flores, vestuario y calzado)

La inversión directa de EE.UU. en Colombia es de US\$8,000 millones. En el 2003, las exportaciones Colombianas hacia EE.UU. incrementaron casi mil millones de dólares.

## El Tratado de Libre Comercio

Aunque Colombia ya disfruta de ventajas comerciales importantes bajo el marco del ATP-DEA, éstas no son permanentes. Un tratado de libre comercio cambiaría esa situación. La negociación del TLC que comienza en mayo es compleja debido a que aplicará reducción de aranceles a todos los productos, incluyendo servicios. Los capítulos sobre protección a inversiones, propiedad intelectual, medio ambiente y derechos laborales, tienen como propósito crear un intercambio comercial amplio bajo las condiciones más modernas posibles.

## El Sector Privado y el TLC

El sector privado desempeña un papel importante en la negociación del TLC. Son ellos quienes conocen las oportunidades comerciales del mercado, así como sus propias fortalezas y debilidades.

## La Sociedad Civil y el TLC

Es muy importante que el tema del TLC se discuta con todos los actores de la sociedad, no sólo con los empresarios y agricultores que serán directamente afectados por el tratado. Existe mucha información incorrecta sobre los tratados y sus impactos en la economía de un país. También existen, en algunos sectores, temores sobre el impacto del TLC. Con un diálogo franco y honesto, se podrán aclarar las dudas y contestar las preguntas de los ciudadanos.



## El Tratado de Libre Comercio de Norte América: (NAFTA) Historia del Exito



- En los 10 años que lleva el Nafta el comercio total entre México, Canadá y EE.UU. se ha más que duplicado pasando de US \$306 mil millones a US \$621 mil millones en 2003.
- Para México, Nafta ha resultado en mayores exportaciones, aumento en salarios, mayor inversión extranjera y fortalecimiento del sector agrícola
- Las exportaciones mexicanas a EE. UU. Se incrementaron 234%, alcanzando US \$136.1 mil millones.
- A pesar de que las exportaciones agrícolas estadounidenses a México aumentaron en 100.4%, la producción agrícola mexicana incrementó en un 50% entre 1993 y 2001.
- El crecimiento de las exportaciones mexicanas representaron más de la mitad del aumento en el PIB. Una de cada cinco personas en México trabaja en compañías dedicadas la exportación y cerca de la mitad de los 3.5 millones de nuevos puestos creados en México entre 1995 y 2000 fueron resultado de Nafta tras el crecimiento de las exportaciones.